

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

REGION DE L'EST

PREFECTURE DU HAUT NYONG

STRUCTURE INTERNE DE GESTION

ADMINISTRATIVE DES MARCHES

PUBLICS



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

EST REGION

UPPER NYONG DIVISIONAL OFFICE

INTERNAL STRUCTURE OF
ADMINISTRATIVE MANAGEMENT
OF PUBLIC CONTRACTS

Commission Départementale de Passation des Marchés Publics du Haut-Nyong.

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° **06-BIS** /AONO/B13/SIGAMP/CDPM/2024 DU
02 AOÛT 2024 lancé en procédure d'urgence POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UNE MINI ADDUCTION D'EAU
POTABLE A BOELA DANS L'ARRONDISSEMENT DE NGUELEMENDOUKA DEPARTEMENT DU HAUT NYONG REGION DE L'EST

FINANCEMENT : DELEGATION PONCTUELLE MINEPAT - Exercice 2024

1. Objet de l'Appel d'Offres

Le Préfet du Département du Haut Nyong , Autorité Contractante, lance, un Appel d'Offres National Ouvert en vue de la réalisation des travaux de *construction d'une Mini Adduction d'eau potable à BOELA dans l'Arrondissement de Nguélémeidouka Département du Haut Nyong Région de l'Est.*

2. Consistance des travaux

Les prestations à exécuter sont détaillées dans le Cahier des Clauses Techniques Particulières (CCTP) joint au Dossier d'Appel d'Offres. Les travaux comprennent :

- Travaux préparatoires;
- Construction d'un forage;
- Equipements -Développement-Essai de Pompage;
- Analyse et Désinfection de l'Eau;
- Construction de la station de captage et système de pompage;
- Construction d'un chateau de 5 m³ ;
- Réalisation des travaux de drainage des eaux;
- Construction d'un réseau de refoulement;
- Construction d'un réseau de distribution;
- Equipement des bénéficiaires.

3. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises installées au Cameroun et disposant des compétences avérées dans le domaine de l'hydraulique rural.

4. Financement

Les travaux objet du présent Dossier d'Appel d'Offres seront financés par la délégation ponctuelle MINEPAT de l'Exercice 2024, sur la ligne :

- Imputation budgétaire: 58 94 195 05 110000 523412 337

- Montant TTC = Trente-cinq millions (35 000 000) Francs CFA ;

5. Consultation et acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté à la Préfecture du Haut Nyong, dès publication du présent avis et, retiré sur présentation d'une quittance attestant le versement de la somme non remboursable de **cinquante mille (50 000) francs CFA** à la Recette des finances d'Abong-Mbang.

6. Remise des Offres

Les offres rédigées en Français ou en Anglais, **en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies** marqués comme tels, seront déposées sous pli fermé contre décharge à la Préfecture d'Abong-Mbang au plus tard le 22 AOÛT 2024 à 10h, heure locale et devront porter la mention:

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° ob-BUS /AONO/B13/SIGAMP/CDPM/2024 lancé en procédure d'urgence DU 02 AOÛT 2024 POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UNE MINI ADDUCTION D'EAU POTABLE A BOELA DANS L'ARRONDISSEMENT DE NGUELEMENDOUKA DEPARTEMENT DU HAUT NYONG REGION DE L'EST
FINANCEMENT : la Délégation Ponctuelle MINEPAT de l'Exercice 2024.

Imputation budgétaire: 58 94 195 05 110000 523412 337

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

7. Recevabilité des Offres

Sous peine de rejet, les pièces administratives requises, dont la garantie de soumission, devront être impérativement produites en originaux datant de **moins de trois (03) mois** ou en copie certifiée conforme par l'autorité émettrice ou une autorité administrative.

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission d'une durée de validité de trente (90) jours à compter de la date d'ouverture des offres, délivrée par un Etablissement Bancaire de premier ordre agréé par le Ministre chargé des Finances et la COBAC, d'un montant **sept cent mille (700 000) francs CFA soit 2% montant TTC** de la lettre commande.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent Avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment, l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère des Finances et la COBAC ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera son rejet pur et simple sans aucun recours.

N.B : Les photocopies certifiées des pièces antérieurement légalisées à la date de publication du présent Avis seront rejetées.

8- Ouverture des plis

L'ouverture des Offres aura lieu le 22 AOÛT 2024 à 11 heures par la Commission Départementale de Passation des Marchés du Haut Nyong. les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier. Les Offres seront ouvertes en un (01) temps.

9. Délai d'exécution

Le délai maximum d'exécution prévu par le Maître d'Ouvrage Délégué pour la réalisation des travaux est de **quatre (04) mois**.

10 - Principaux critères d'évaluation des offres :

10.1 Critères éliminatoires :

- 7) Offre administrative, technique ou financière incomplète ou non conforme ;
- 8) Fausse déclaration ou pièces falsifiées ;
- 9) Omission dans le bordereau des prix unitaires ou dans le devis du prix d'une tâche quantifiée ;
- 10) Absence dans le sous-détail des prix d'un prix unitaire quantifié ;
- 11) Pièce dont la date de légalisation est supérieure à 03 (trois) mois ;
- 12) N'avoir pas réuni au moins 80% de critères de qualifications ;

- 13) N'avoir pas achevé un projet de l'exercice 2023 dans le Département du Haut Nyong.
- 14) Absence dans l'offre Technique la preuve de n'avoir abandonné aucun marché pendant les trois(03) dernières années

10.2 Critères de qualification :

Les critères relatifs à la qualification des candidats, basés sur le système binaire (oui/non) porteront sur ce qui suit : (voir détail Pièce 12):

1) Présentation générale des offres	Oui/Non
2) Expérience générale de l'Entreprise	Oui/Non
3) Expérience dans les travaux similaires	Oui/Non
4) Capacité technique (moyens techniques et humains)	Oui/Non
5) Moyens logistique de l'Entreprise	Oui/Non
6) Matériel de sécurité	Oui/Non
7) Autres matériels	Oui/Non
8) Méthodologie d'exécution	Oui/Non
9) Organisation et déroulement du projet	Oui/Non
10) Capacité financière	Oui/Non

Seuls les soumissionnaires dont les offres techniques auront au moins huit (8) « Oui » sur dix (10) verront leurs offres financières analysées.

11. Durée de validité

Les soumissionnaires resteront tenus par leurs Offres pendant **soixante (90) jours** à compter de la date d'ouverture des offres.

12. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux heures ouvrables auprès soit de la Délégation Départementale de MINEPAT du Haut Nyong, Tél. 692108146, soit à la Préfecture d'Abong-Mbang.

Ampliatioms :

- ✓ MINMAP/HN ;
- ✓ ARMP (pour insertion au JDM) ;
- ✓ CDPM-Commune Bertoua 1er;
- ✓ DDMINEPAT/HN ;
- ✓ DDMINEE/HN.
- ✓ Affichage ;
- ✓ Chrono/archives.

ABONG-MBANG, LE **02 AOUT 2024**

**LE PREFET DU HAUT NYONG ,
AUTORITE CONTRACTANTE**



MACHE NJOUONMET Joseph Bertrand
ADMINISTRATEUR CIVIL PRINCIPAL
HORS ECHELLE



For any attempt of corruption or bad practices, call MINMAP or send a SMS on the following numbers 673 205 725/699 370 748

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°06-BIS/ONIT/UND/DC/2024 OF THE
02 AOUT 2024in emergency FOR THE CONSTRUCTION, OF ADDUCTION OF DRINKING WATER
AT BOELA OF NGUELEMENDOUKA COUNCIL, UPPER NYONG DIVISION**

“To be opened only during the bid-opening session”

Financing: MINEPAT Punctual Budget 2024

1. Subject of the invitation to tender

Within the framework of the **MINEPAT Punctual Budget** for the year 2023-2024, the Divisional Official of Abong-Mbang, Contracting Authority, hereby launches a national invitation to tender for *the construction of adduction of drinking water at Boela of Nguelemendouka council, Upper Nyong Division.*

The services to be performed are detailed in the special technical specifications of invitation to tender of the bid documents.

2.Consistance of works

The works concerned in this invitation to tender comprise:

- Preparatory works ;
- Construction of the borehole;
- Equipment-development-pumping assay ;
- Analyses and disinfection of water;
- Construction of a catchment station and pumping system
- Construction of a tower of 3 m³;
- Realisation of a water drainage system ;
- Construction of discharge network ;
- Construction of distribution network ;
- Equipment of beneficiaries.

3.Participation

Participation in this invitation to tender is opened to companies having their registered address or head office in Cameroon, mastering perfectly rural hydraulic techniques and having various competences in the field of hydraulic services in general.

4.Financing

Supplies which form the subject of this invitation to tender shall be financed by **MINEPAT Punctual Budget** for years 2023-2024:

- CHARGE: 58 94 195 05 110000 523412 337
- Amount: Twenty two millions **(35 000 000) F CFA**

5. Consultation of tender file

is published.

6. Acquisition of tender file

The file may be obtained from the Abong-Mbang Divisional Office as soon as this notice is published against payment of a non-refundable sum of **fifty thousand (50 000) CFA francs**, at the public Financial Income.

7. Submission of offers

Each offer drafted in English or French in 7 copies including the original and 6 copies marked as such, should reach the Abong-Mbang Office not later than the 22 AOUT 2024 at 10AM and should carry the inscription:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 06-015/ONIT/UND/DC/2024 OF THE 22 AOUT 2024 FOR THE CONSTRUCTION, OF ADDUCTION OF DRINKING WATER AT BOELA OF NGUELEMENDOUKA COUNCIL, UPPER NYONG DIVISION

“To be opened only during the bid-opening session”

Financing: MINEPAT, exercise 2024

8- Admissibility of offers

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of finance of an amount of **700 000 (Seven hundred thousand) CFA francs 2%**, valid for thirty (30) days beyond the validity of the offers.

Under pain of being rejected, only originals or true copies certified by the issuing service or administrative authorities (senior Divisional Officers, Divisional officers...) of the administrative documents required, including the bid bond, must imperatively be produced in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender. They must obligatory not be older than three months or must not be produced after the signing of the tender file.

Any offer not in conformity with the prescriptions of this notice and tender file shall be declared inadmissible. Especially, the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance or the non-respect of the models of the tender file documents shall lead to a pure and simple rejection of the offer without any appeal being entertained.

10. Opening of bids

The bids shall be opened in one (01) phase.

The opening of the administrative documents, the technical and financial offers on the 22 AOUT 2024 at 11AM local time by the Abong-Mbang Divisional Office

Only bidders may attend or be duly represented by a person of their choice.

11. Delivery deadline

The maximum delivery deadline provided for by the Contracting Authority shall **be three (03) months**.

12. Main eliminatory criteria

A- Main eliminatory criteria

- 13) Incomplete administrative, technical or financial offer;
- 14) Counterfeit document;
- 15) Omission, in the unit price memo or the estimate, of the price of a quantified task;
- 16) Absence, in the prices sub-detail, of a quantified unit price;

It is due to the bidder to propose in his offer a carrying out calendar that goes in the deadline indicated above.

13. Attribution of contract

On condition of article 103 (1) of the decree N°2018/366 of 20 June 2018 , the contract will be attributed to the bidder whose:

- 1- Administrative offer will be declared conform;
- 2- Technical offer will be declared conform and have gathered at least 70% of "Yes" in qualification criteria, on condition of NOTA BENE of item 9.1 of the invitation to tender;
- 3- Financial offer, after all corrections in conformity with the Particular Regulation of the invitation to tender, will be declared conform in relation to the Technical clauses of the invitation to tender, and classified the fewer proposition.

14. Tender Lots Not applicable

15. Complementary information

Additional information can be obtained at working hours in the Upper Nyong Divisional office (of the office of the private secretary of the senior divisional office of abong mbag, telephone: 661 148 975/ 656 532 338.

DONE AT ABONG-MBANG, ON THE 02 AOUT 2024

The Senior Divisional Officer
Contracting Authority

Copies:

- DDMINMAP/HN
- DDMINEPAT/HN
- ARMP/EST (FOR PUBLICATION AND ARCHIVAGE)
- PRESIDENT CDPM/HN (FOR INFO)
- SOPECAM (POUR PUBLICATION)
- AFFICHAGE (FOR INFO)
- CHRONO/ARCHIVES



Joseph Bertrand
ADMINISTRATEUR CIVIL PRINCIPAL
HORS ECHELLE